

الحمد لله،

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

عدد القرار: 49581

تاريخه: 2018/03/15

### أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي:

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في  
2017/04/14 تحت عدد 5954 من المحامي الأستاذ "م.ع"  
في حق شركة "ب.م.ت.إ.ت.ك" في شخص ممثلها  
القانوني.

ضد: (1) ورثثة "ع.ب.ع.ب.ص" وهم "م.ص" و"ع.ر"  
و"أ.ب.م.ص" و"ه.ب.م.ص" و"ج.ب.م.ص" و"م.ب.م.ص"  
(2) المكلف العام بنزاعات الدولة في حق  
"ص.ض.ض.ح.م"

طعنا في القرار الاستئنافي عدد 37287 الصادر بتاريخ  
2016/12/29 عن محكمة الاستئناف بالكاف والقاضي بقبول  
الاستئنافين الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم  
الابتدائي وإجراء العمل به طبق نصه وتخطية المستأنفة بالمال  
المؤمن وتغريمها لفائدة المستأنف ضدهم بأربعمائة دينار  
(400,000) لقاء أتعاب التقاضي وأجور الدفاع وحمل  
المصاريف القانونية عليها ورفض الاستئناف العرضي فيما  
زاد على ذلك.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب  
ضدهم بواسطة عدلي التنفيذ "م.ع" حسب محضره عدد  
11628 بتاريخ 2017/04/28 و"ن.د.ك" حسب محضره عدد  
44483 بتاريخ 2017/05/04 وعلى نسخة الحكم المطعون  
فيه وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في  
2017/05/09 حسب مقتضيات الفصل 185 م م م ت.

وبعد الاطلاع على تقرير الرد على مستندات التعقيب  
المقدمة من الأستاذ "ن.ع.م" بتاريخ 2017-05-26 .

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا والحجز.

وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح علنا بما يلي:

### من حيث الشكل

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه وصيغته القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده م م م م م م مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

### من حيث الأصل

حيث تفيد وقائع القضية مثلما أثبتها الحكم المطعون فيه والأوراق التي انبنى عليها قيام المدعين في الأصل (المعقب ضدهم الآن) لدى المحكمة الابتدائية بسليانة عارضين بواسطة نائبتهم أنه بتاريخ 2011-08-12 تعرض مورثهم "ع.ب.ص" إلى حادث مرور تسبب له فيه سائق الوسيلة المؤمنة لدى المطلوبة (المعقبة الآن) وذلك إثر سقوطه وانقلاب الجرار عليه فأسفر ذلك عن وفاته واستنادا على أحكام الفصل 96 م إ ع طلبوا التعويض لهم عن ضررهم المعنوي من جراء الحادث.

وحيث صدر الحكم الابتدائي عدد 6843 بتاريخ 2015/12/22 قاضيا ابتدائيا بإلزام المدعى عليها شركة "ب.م.ت.إ.ت.ك" في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعية "ع" خمسة آلاف دينار (5.000.000) لقاء ضررها المعنوي كأن تؤدي لكل واحد من المدعين "ه" و"م" و"ج" و"أ" ألفي دينار (2.000.000) لقاء ضرره المعنوي وحمل المصاريف القانونية على المحكوم ضدها وبرفض الدعوى فيما زاد على ذلك وإخراج المكلف العام بنزاعات الدولة في حق صندوق ضمان ضحايا حوادث المرور من نطاق المطالبة.

وحيث استأنفت المدعى عليها (المعقبة الآن) الحكم المذكور وأصدرت محكمة القرار المطعون فيه قرارها

المضمن نصه بطالع هذا بناء على أن الحادث موضوع الطلب لم يحصل بمناسبة حادث مرور وإنما من جراء انقلاب جرار فلاحي بمجرى ماء بما يجعل القيام على أساس الفصل 96 م إ ع في طريقه.

وحيث تعقبت المستأنفة الحكم الاستئنافي المذكور ناعية

عليه:

**أولاً: مخالفة أحكام الفصل 121 م ت فقرة 3 والفصل**

**6 من القانون عدد 86 لسنة 2005 والفصل 242 م إ ع:**

بمقولة أن المعقبة كانت دفعت بعدم جواز التمسك بأي قانون آخر ضد المؤمن في خصوص المطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بالأشخاص في حوادث المرور وإن عقد التأمين الرابطة بين المعقبة ومؤمنها لا يتعلق إلا بالجولان بالطريق العام وهو ليس عقد تأمين مسؤولية مدنية شاملة وكان على محكمة القرار المنتقد لما استبعدت كون الحادث يكتسي صبغة حادث مرور أن تقضي بالنقض على أساس عدم انطباق عقد التأمين على الحادث عملاً بالفصل 242 م إ ع ولا يمكن إحلال المعقبة محل المؤمن في التعويض طالما لم يتعلق الأمر بالضمان موضوع العقد وتعين النقض من هذه الجهة.

**ثانياً: في خرق أحكام الفصلين 118 و120 م ت**

**والفصل 242 م إ ع:** بمقولة أن المعقبة تمسكت بعدم التأمين

منذ الطور الابتدائي نتيجة النقل في ظروف غير آمنة وقدمت رسائل عدم الضمان والشروط العامة والخاصة لعقد التأمين وقامت بإدخال المكلف العام بنزاعات الدولة وكان على المحكمة أن تقضي بإخراجها من نطاق المطالبة والحكم على المكلف العام لكنها لم تفعل وانتهى نائبها إلى طلب الحكم بقبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بالكاف للنظر فيها بهيئة أخرى.

وحيث ردت نائبة المعقب ضدهم أنه سبق القيام على

أساس قانون 2005 وقد صدر حكم برفض الدعوى على أساس عدم انطباق القانون المذكور نظراً لوقوع الحادث داخل ضيقة

فلاحية لا تشكل طريقا مفتوحة للجولان وهو الحكم عدد 6126 المؤرخ في 17-06-2014 وبالتالي تعين الالتفات عن الدفع بمخالفة الفصل 6 من قانون 2005 وبخصوص عقد التأمين فإنه لم يحصر مجال تطبيقه على حوادث المرور وهو تأويل للعقد بما لم يتضمنه وبخصوص الدفع بعدم الضمان فإن عدم انطباق قانون 2005 يجعل من الأخرى استبعاد تطبيق أحكام الفصلين 118 و120 م ت ومن ناحية أخرى فلم يثبت توفر استثناء الضمان وطلبت الحكم برفض التعقيب أصلا.

## المحكمة

### عن المطعن الأول:

حيث أوجب الفصل 110 من مجلة التأمين على كل شخص طبيعي أو معنوي يمكن أن تلقى على عاتقه المسؤولية المدنية من جراء استعمال عربة برية ذات محرك ومجروراتها للجولان أن يبرم عقد تأمين يضمن المسؤولية التي يمكن أن تحمل عليه بسبب الأضرار التي تحدثها العربة للأشخاص والممتلكات ويجب تأمين كل مجرورة على حدة سواء كانت مرتبطة بالعربة الجارة أو غير مرتبطة بها وتأخذ المجرورة مفهوم العربة في هذا العنوان ويغطي عقد التأمين المسؤولية المدنية لمبرمه ومالك العربة وكل شخص يتولى حفظها أو سياقتها باستثناء الأشخاص المتعاطين لمهن تصليح العربات أو صيانتها أو الاتجار فيها ويجب على أصحاب المهن المشار إليها بالفقرة السابقة من هذا الفصل تأمين مسؤوليتهم المدنية ومسؤولية مأموريهم ومسؤولية كل شخص يتولى سياقة العربات المعهود بها إليهم أو حفظها وذلك في نطاق عملهم.

وحيث خلافا لما تمسكت به المعقبة من كون عقد التأمين الرابطة بينها وبين مؤمنها لا يتعلق إلا بالجولان بالطريق العام وهو ليس عقد تأمين مسؤولية مدنية شاملة فقد تبين بالاطلاع على الشروط الخاصة لعقد التأمين المدلى بها أنه تعلق بالمسؤولية المدنية عن جولان العربة ولا جدال أن عبارة "جولان العربة" لا تنفي توسيع مجال التغطية بالضمان

للعربة حتى عندما تكون داخل ضيعة وإن ما اقتضاه الفصل 117 م ت من أنه "يجب أن يشمل عقد التأمين تعويض الأضرار اللاحقة بمناسبة جولان العربات بالأشخاص والممتلكات..." يؤكد ارتباط مفهوم جولان العربة بمفهوم "استعمال العربة" الذي هو أكثر اتساعا ودقة لأنه يقر سريان التأمين في مجال غير مفتوح للعموم ولا عبرة إذن بالمكان الذي حصل فيه الحادث.

وحيث تأسيسا على ذلك فإن عقد التأمين الرابط بين الطرفين يؤمن الحادث طالما أن حصوله تم أثناء استعمال الجرار والجولان به داخل الضيعة وأن الوفاة انجرت عن ذلك الاستعمال بقطع النظر عن أن الحادث لا يعد حادث طريق وتعين رد هذا الدفع.

### عن المطعن الثاني:

حيث خلافا لما ذهب إليه نائب المعقبة فإن محكمة القرار المنتقد وإن أعوزها التعليل السليم بخصوص ردها للدفع باستثناء الضمان نتيجة النقل في ظروف غير آمنة وأن قولها بأن وقوع الحادث داخل ضيعة فلاحية يخرج النزاع من مقتضيات القانون عدد 86 لسنة 2005 والحال أن التمسك باستثناء الضمان جائز في صورة حادث النزاع فإنها اهدت مع ذلك إلى النتيجة الصحيحة لما ردت الدفع ذلك أنه لم يثبت من خلال محضر البحث الجزائي وقوع نقل الهالك في ظروف غير آمنة بل قد تبين أن الهالك كان مستقلا للمكان المخصص للمرافق ولم يثبت الاستثناء المتمسك به وتعين رد هذا الدفع طالما أن تقويم السند كاف لاستكمال قرارها التعليل الصحيح ولا موجب لنقض ما انتهت إليه.

وحيث تأسيسا على كل ذلك يكون المطعان غير مبررين واقعا وقانونا وكان القرار المنتقد معللا تعليلا سليما وبصفة يتجلى منها حسن تطبيق القانون وتعين لذلك رفض التعقيب أصلا.

### ولهاته الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخطية المؤمن.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 15 مارس 2018 عن الدائرة المدنية الواحدة والعشرين المترتبة من رئيستها السيدة سلوى الزين وعضوية المستشارتين السيدتين نادرة بن سالم وشفيفة الحجلوي وبحضور المدعي العام السيد لطفي البدوي وبمساعدة كاتب الجلسة السيد أحمد عبيد.

وحرر في تاريخه